

Дата выпуска/ Issue Date: 20.08.15

Номер/ Issue No: 034-15-WSB

**ЭТО МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ С ВАМИ: если**

- Вы не соблюдаете письменные инструкции при выполнении работ
- Вы не проводите должную оценку риска и анализ опасных факторов производства
- Вы игнорируете безопасные методы работы
- You do not follow written instructions when handling activity
- You do not hold appropriate risk assessment and job hazard analysis
- You do not follow safe work practices and procedures

**This Might Happen to you: If****Описание происшествия**

Оператор металлорежущего оборудования Подрядной компании .проводил работу по резке трубы на лентопильном станке, в цехе металлоконструкций.

При рабочем состоянии станка и движущейся пилы возвратно-поступательного действия, оператор решил замерить трубу при помощи металлической рулетки. Во время проведения замеров пила захватила рукавицу и затянула левую руку. В результате сотруднику подрядной организации была нанесена тяжелая травма, которая привела к ампутации 3-х пальцев левой руки.

**Incident Description**

A contractor employee received a task to cut pipes using a band saw in the contractor's maintenance shop. The worker started measuring the pipe placed on machine while the saw band blade was turned on. While measuring the pipe the saw caught his glove and drew his left hand into the blade. As a result the employee's hand was severely injured leading to the amputation of three fingers.

**Что привело к происшествию**

- Недостаточный опыт для выполнения работ на лентопильном станке (1 мес. 4 дня) и отсутствие надлежащего руководства; Следовало применять программу по малоопытным работникам.
- Не соблюдение требований типовой инструкции по ТБ при работе с металлорежущим оборудованием
- Допуск к работе с металлорежущим оборудованием работника не прошедшего специального курса обучения по безопасным методам работ, согласно требований типовой инструкции;
- Выполнение работ в рукавицах
- Проведение замера детали во время работы лентопильного станка.
- Отсутствие пошаговой производственной инструкции для оператора металлорежущего оборудования;
- Не был проведен анализ степени опасности работ (ACOP) для работы с использованием металлорежущего оборудования.

**What Went Wrong**

- An employee with insufficient experience in working with band saws (1 month 4 days) was given the job without proper supervision. Short Service Employee (SSE) process could have been used.
- Not following safety instruction SI Handling Metal Cutting Equipment by;
- Permitting a worker to work with metal – cutting equipment that had not attended a special safe work practices training as directed in the Standard Instructions.

- Working around rotating equipment with gloves
- Taking measures of pipe when the saw was operating
- Not having Detailed Operating Procedures available for Band Saw Operators.
- Not having a Job Hazard Analysis (JHA) available and communicated for the work to be performed on the band saw.
- 

**Выводы/План действий**

- Существует большой риск получения серьезной травмы малоопытным работником, в случае отсутствия надлежащего наставничества
- Необходимо провести специальное обучение по вращающемуся оборудованию, работа на котором связана с повышенным риском.
- У всего персонала, работающего на данном оборудовании должен быть доступ к подробно изложенному Руководству по его эксплуатации
- Несмотря на то, что работы с повышенным риском проводятся на регулярной основе, должен быть составлен АСОП на них и доведен до сведения персонала.

**Lessons Learned /Action Plan**

- Short Service Employees are at risk for major injury without proper supervision.
- Proper Training, especially on high risk moving equipment, is essential to safe operations.
- Detailed Operating Instruction should be easily accessible to all who operate equipment
- A JHA for all high risk jobs should be prepared and communicated even if the jobs are routine

**SUPERVISORS/IN CHARGES OF OUR COMPANY AT VARIOUS WORK SITES ARE REQUESTED TO INCLUDE THIS BULLETIN IN THEIR WEEKLY MEETINGS AND THUS PROMOTE A SAFE WORKING CULTURE AMONG OUR WORK FORCE!**

Супервайзерам и руководителям нашей компании, работающих на различных объектах. Просим вас добавить этот бюллетень в ваши еженедельные собрания по Технике Безопасности, что бы таким образом повысить совершенствование техники безопасности в работе среди наших работников!

**Remember – Safety First!!!**  
**Помните – Безопасность прежде всего!!!**